



h h/6/2012 h. 15.40

CITTA' DI TORINO

DIREZIONE SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
SERVIZIO C.O.T.S.P.

Torino,

OGGETTO: EMENDAMENTO N.4 ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. MECC. 2012 02259/103 PROPOSTA DALLA G.C. L'8 MAGGIO 2012 AL CONSIGLIO COMUNALE "REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE. MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE."

A pag. 3, della deliberazione punto 2 del primo capoverso sostituire il periodo "tipologia b) in cui il dehors ha una struttura maggiormente complessa e viene fisicamente delimitato da una pedana o da un elemento verticale che abbia una altezza non superiore a cm. 160" con il seguente periodo: "tipologia b) in cui il dehors ha una struttura maggiormente complessa e viene fisicamente delimitato da un elemento verticale che abbia una altezza non superiore a cm. 160, con esclusione dei cordoli".

~~A pag. 3 della deliberazione punto 3 del primo capoverso inserire, dopo le parole "cm. 160" le parole: "con esclusione dei cordoli".~~

A pag. 3 della deliberazione capoverso n. 3 nella tabella sottoriportata, alla colonna Tipologia:

- sostituire la descrizione della seconda tipologia con la seguente: "dehors con struttura complessa delimitato da un elemento verticale con altezza non superiore a cm. 160, con esclusione dei cordoli";
- sostituire la descrizione della terza tipologia con la seguente: "dehors con struttura complessa, delimitato da elemento verticale con altezza superiore a cm. 160, ~~con esclusione dei cordoli~~".

Al punto 7 del dispositivo nella tabella relativa alle "Occupazioni con dehors annessi ad esercizi di somministrazione" nella colonna Tipologia :

- sostituire la descrizione della seconda tipologia con la seguente: "dehors con struttura complessa, delimitato da elemento verticale con altezza non superiore a cm. 160, con esclusione dei cordoli";
- sostituire la descrizione della terza tipologia con la seguente: "dehors con struttura complessa, delimitato da elemento verticale con altezza superiore a cm. 160, ~~con esclusione dei cordoli~~".

Di conseguenza verrà modificato l' allegato 1 (Tabella All. "A" nel Regolamento)

L'ASSESSORE AL SUOLO PUBBLICO
E ARREDO URBANO

Ilda Curti

IL DIRETTORE DIREZIONE
SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO
E SUOLO PUBBLICO
Dott. Paolo Lubbia



CITTA' DI TORINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
CONCESSIONE OCCUPAZIONE TEMPORANEA
SUOLO PUBBLICO
Dott.ssa Maria Grazia Lorenzelli

IL DIRIGENTE
SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA – COSAP
Dott.ssa Alessandra Gaidano

IL DIRIGENTE
SERVIZIO ARREDO URBANO
Arch. Walter Cavallaro

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dott. Domenico Pizzala



CITTA' DI TORINO

1/2 4/6/2012

h. 15.60

DIREZIONE SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
SERVIZIO C.O.T.S.P.

Torino,

OGGETTO: EMENDAMENTO N.3 ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. MECC. 2012
02259/103 PROPOSTA DALLA G.C. L'8 MAGGIO 2012 AL CONSIGLIO COMUNALE
"REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE. MODIFICHE
PARZIALI. APPROVAZIONE."

A pag. 3, della deliberazione capoverso n. 1 sostituire le parole:

- "per il tipo a) rimane invariato a 1,15" con le parole "per il tipo a) passa a 1,10"
- "per il tipo b) passa a 1,30" con le parole "per il tipo b) passa a 1,15"
- "per il tipo c) passa a 1,60" con le parole "per il tipo c) passa a 1,45"

A pag. 3 della deliberazione capoverso n. 3 nella tabella sottoriportata, alla colonna parametro, vanno sostituite di conseguenza le cifre:

- la cifra "1,15" con la cifra "1,10"
- la cifra "1,30" con la cifra "1,15"
- la cifra "1,60" con la cifra "1,45"

Al punto 7 del dispositivo nella tabella relativa alle "Occupazioni con dehors annessi ad esercizi di somministrazione" la colonna parametro va modificata sostituendo:

- la cifra "1,15" con la cifra "1,10"
- la cifra "1,30" con la cifra "1,15"
- la cifra "1,60" con la cifra "1,45"

Conseguentemente verrà modificato l'allegato 1.

L'ASSESSORE AL SUOLO PUBBLICO
E ARREDO URBANO

Ida Curti

L'ASSESSORE AL BILANCIO
E AI TRIBUTI

Giorgio Passoni

L'ASSESSORE AL COMMERCIO
ED ATTIVITA' PRODUTTIVE

Giuliana Tedesco

IL DIRETTORE DIREZIONE
SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO
E SUOLO PUBBLICO

Dot. Paolo Lubbia



CITTA' DI TORINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
CONCESSIONE OCCUPAZIONE TEMPORANEA
SUOLO PUBBLICO
Dott.ssa Maria Grazia Lorenzelli

IL DIRIGENTE
SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA – COSAP
Dott.ssa Alessandra Galdano

IL DIRIGENTE
SERVIZIO ARREDO URBANO
Arch. Valter Cavallaro

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dott. Domenico Pizzala

3



CITTA' DI TORINO

6/6/2012
h. 15.40

DIVISIONE SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
SERVIZIO C.O.T.S.P.

Torino,

OGGETTO: EMENDAMENTO N.1 ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. MECC. 2012 02259/103 PROPOSTA DALLA G.C. L'8 MAGGIO 2012 AL CONSIGLIO COMUNALE "REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE. MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE."

A pag. 6 della deliberazione prima di "Tutto ciò premesso" inserire il seguente periodo: " Ai sensi dell'art.43 lettera e) del Regolamento del Decentramento sono stati richiesti, in data 8 maggio 2012 i pareri alle Circoscrizioni con il seguente esito:

- le Circoscrizioni 3,8,e 10 hanno espresso parere favorevole (All. 2,3,4);
- non è pervenuto parere da parte delle Circoscrizioni 1,2,4,5,6,7,9 .

SUOLO PUBBLICO
L'ASSESSORE AL BILANCIO
E AI TRIBUTI
Dott. Gianguido ~~MASSONI~~
IL BILANCIO

IL VICEDIRETTORE FINANZA E TRIBUTI

Dott. Domenico PIZZALA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE SERVIZI
TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dott. Domenico PIZZALA



CITTA' DI TORINO

2 4/6/2012 h. 9.55



Servizio Centrale Consiglio Comunale

GRUPPO CONSILIARE MOVIMENTO 5 STELLE

EMENDAMENTO alla proposta di Deliberazione mecc. 2012-02259/103
**"REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE.
MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE"**

A pagina 8, dopo il punto 5 dell'elenco contenuto al punto 1 del dispositivo, aggiungere il seguente nuovo punto:

"5bis. aggiunta all'articolo 22 del nuovo comma 5 così formulato: "5. Il titolare di autorizzazione che ritenga di non voler più utilizzare il passo carrabile per il transito di veicoli può richiedere alla Circoscrizione competente, in luogo della revoca, la sospensione dell'autorizzazione. Dal momento di concessione della sospensione, il titolare è tenuto alla rimozione immediata del segnale di divieto di sosta, che cessa di vigere; cessa inoltre il dovere di pagamento del canone di occupazione del suolo pubblico, senza obbligo di ripristino dello stato dei luoghi. Il titolare potrà richiedere in qualsiasi momento la revoca della sospensione dell'autorizzazione, previa pagamento del canone e nuova apposizione del segnale di divieto di sosta. Gli uffici competenti possono comunque negare o revocare in qualsiasi momento la sospensione dell'autorizzazione, richiedendo il pagamento del canone oppure il ripristino dello stato dei luoghi, a fronte di necessità di tutela della fluidità e sicurezza della circolazione stradale e pedonale o del decoro urbano." "

Vittorio Bertola
Vik Rm
Chiara Appendino

Si esprime parere ^{NON} favorevole sulla regolarità tecnica*

IL DIRIGENTE DI SETTORE
Garolo

Si esprime parere ^{favorevole} sulla regolarità contabile *per analogo m*

IL DIRETTORE FINANZIARIO
AO

*IN QUANTO L'ISTITUTO DELLA SOSPENSIONE DELLA CONCESSIONE NON E' PREVISTO ED E' IN CONTRASTO CON IL CARATTERE PERMANENTE DELL'OCCUPAZIONE.



CITTA' DI TORINO

Ag 6/2012 h 9.55



Servizio Centrale Consiglio Comunale

GRUPPO CONSILIARE MOVIMENTO 5 STELLE

EMENDAMENTO alla proposta di Deliberazione mecc. 2012-02259/103
**"REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE.
MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE"**

A pagina 8, dopo il punto 6 dell'elenco contenuto al punto 1 del dispositivo, aggiungere il seguente nuovo punto:

"6bis. aggiunta all'articolo 2 del nuovo comma 13 così formulato: "13. Le occupazioni ricadenti nelle tipologie di cui agli articoli 29, 30, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 54 e 55 del presente Regolamento non potranno essere concesse su aree anche parzialmente destinate a pista o corsia ciclabile o ciclopedonale. Inoltre, le occupazioni ricadenti nelle medesime tipologie e aventi durata superiore a tre mesi non potranno essere concesse nemmeno su aree sulle quali sia prevista dal Piano Urbano della Mobilità Sostenibile o dal Bici Plan della Città la realizzazione futura di una pista o corsia ciclabile o ciclopedonale."

Vittorio Bertola
V. Bertola
Chiara Appendino

[Signature]

Si esprime parere favorevole sulla regolarità iscritta **SUL PRIMO PERIODO***
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità iscritta **per analogo motivo**
IL DIRETTORE FINANZIARIO

*DELL'EMENDAMENTO. SI ESPRIME PARERE FAVORE =
VOLE SUL SECONDO PERIODO, IN QUANTO RISULTA
ILLECITTO CONDIZIONARE L'ESERCIZIO DI UN DIRITTO
AD UN EVENTO FUTURO ED INCERTO, TENENDO CONTO CHE LE CONCESSIONI DI

PUBBLICO INTERESSE.
PUBBLICO
DI
PER MOTIVI
REVOCABILI
COMUNQUE
SONO
PUBBLICO
SUOLO



CITTA' DI TORINO

4/6/2012 h. 9.55



Servizio Centrale Consiglio Comunale

GRUPPO CONSILIARE MOVIMENTO 5 STELLE

EMENDAMENTO alla proposta di Deliberazione mecc. 2012-02259/103
**"REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE.
MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE"**

A pagina 9, al termine del punto 12 dell'elenco contenuto al punto 1 del dispositivo, aggiungere le seguenti parole:

“, delegando per il futuro gli uffici competenti ad aggiornare l'Allegato “B” del Regolamento in seguito alle nuove aperture e intitolazioni di strade e giardini, e aggiungendo pertanto all'articolo 9 del Regolamento un nuovo comma 3 così formulato: “3. L'allegato “B” del presente Regolamento viene aggiornato dagli uffici competenti in seguito alle nuove aperture e intitolazioni di strade e giardini.” ”

Vittorio Bertola
Vittorio Bertola
Chiara Appendino

NON
Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica *
IL DIRIGENTE DEL SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile per analogo motivo
IL DIRETTORE FINANZIARIO
[Handwritten signature]

* IN QUANTO TRATTASI DI MODIFICA
REGOLAMENTARE DI COMPETENZA
DEL CONSIGLIO COMUNALE.



CITTA' DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
SERVIZIO C.O.T.S.P.



6/6/2022
L. 15,40

Torino,

OGGETTO: EMENDAMENTO N.2 ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. MECC. 2012 02259/103 PROPOSTA DALLA G.C. L'8 MAGGIO 2012 AL CONSIGLIO COMUNALE "REGOLAMENTO CANONE OCCUPAZIONE SPAZI ED AREE PUBBLICHE. MODIFICHE PARZIALI. APPROVAZIONE."

A pag. ¹⁰ 8 del dispositivo della deliberazione prima del punto ²⁾ 14) aggiungere i seguenti:

13 bis): sostituzione all'art.14 comma 8 del Regolamento nel secondo periodo "Esso non è frazionabile nel caso di multiproprietà del fabbricato relativo" con il periodo: "Esso non è frazionabile nel caso di comproprietari del fabbricato relativo."

13 ter): inserimento all'art. 15 comma 2 del Regolamento, dopo le parole "a mezzo conto corrente postale intestato al Comune di Torino" le parole: "o nelle altre forme di pagamento comunicate dalla Città alle suddette aziende".

13quater): sostituzione dell'art.22 del Regolamento con la seguente nuova formulazione:

"1. Per passo carrabile si intende quel manufatto costituito generalmente da listoni di pietra od altro materiale o da appositi intervalli lasciati nei marciapiedi o, comunque, da una modifica del piano stradale intesa a facilitare l'accesso dei veicoli alla proprietà privata.

Nella zona antistante i passi carrabili, denominati in genere, come definiti al punto precedente, ex art. 44 c. 4 del decreto legislativo 15 novembre 1993 n. 507, vige il divieto di sosta, segnalato con l'apposito segnale. Nel caso di passi carrabili a raso, ossia non contraddistinti da alcun manufatto, il divieto di sosta ed il posizionamento del relativo segnale, sono subordinati alla richiesta di occupazione del suolo pubblico da parte del soggetto passivo del canone.

2. Il passo carrabile deve consentire l'accesso ad un'area (o fabbricato) laterale idonea allo stazionamento di uno o più veicoli.

3. Nuovi passi carrabili possono essere previsti previo parere degli Uffici competenti comprendente l'accertamento sul luogo.

4. L'autorizzazione è rilasciata dalla competente Circoscrizione. I termini del procedimento sono stabiliti in 45 giorni. I pareri di cui al comma 3 sono ritenuti acquisiti trascorso il termine di 30 giorni dal ricevimento della richiesta. I passi carrabili devono essere individuati con apposito segnale di divieto di sosta, recante il numero di autorizzazione.



CITTA' DI TORINO

5. I titolari di autorizzazione alla collocazione del segnale di divieto di sosta sono soggetti al pagamento del canone di occupazione suolo pubblico proporzionale alla lunghezza dell'accesso carrabile."

Conseguentemente, verrà modificato l'allegato 1.

L'ASSESSORE AL BILANCIO
E AI TRIBUTI
Dott. Gianguido PASSONI

IL VICEDIRETTORE FINANZA E TRIBUTI

Dott. Domenico PIZZALA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE SERVIZI
TRIBUTARI, CATASTO E SUOLO PUBBLICO
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dott. Domenico PIZZALA



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

8

4/6/2012 h 9:40



EMENDAMENTO N.

All'allegato 1 alla deliberazione mecc. 2012 02259/103

MODIFICA AL REGOLAMENTO C.O.S.A.P. – Canone d’Occupazione Spazi ed Aree Pubbliche.

Articolo 13 –Occupazione non soggette al canone

Ripristinare al punto 2. sono soggettivamente escluse dall’applicazione del canone:

la lettera:

d) le occupazioni temporanee effettuate per lo svolgimento di iniziative di carattere politico o sindacale, purchè l’area non superi i 40 mq..

[Signature]
RICCA Fabrizio
[Signature]
CARBONERO Roberto
[Signature]
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità iscritta
[Signature]
IL DIRIGENTE DEL SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile *purché non venano alterati gli equilibri di bilancio*
[Signature]
IL DIRETTORE FINANZIARIO



Servizio Centrale Consiglio Comunale
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

4/6/2012

h.9:40



EMENDAMENTO N.

All'allegato 1 alla deliberazione mecc. 2012 02259/103

MODIFICA AL REGOLAMENTO C.O.S.A.P. – Canone d'Occupazione Spazi ed Aree Pubbliche.

Articolo 43 – Esposizione merci fuori negozio

al punto 4. ripristinare: “di rilevanza storico ambientale o”


RICCA Fabrizio


CARBONERO Roberto


CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

